



20 -12- 1982

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 14.265/II/N

[REDACTED]

Betreft : klacht van 22 oktober 1982 tegen studio De Neve, te Dilbeek,  
wegens het gebruik van een 2-talig kasbonnetje.

[REDACTED]

Ik heb de eer U mee te delen dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, in haar vergadering van 30 november 1982 een onderzoek gewijd heeft aan deze klacht.

Overeenkomstig artikel 6 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen, mogen de verkoopverrichtingen en dienstverleningen in het klein, waarvoor geen factuur vereist is, globaal per dag ingeschreven worden.

Overeenkomstig artikel 4 van deze wet worden alle verrichtingen chronologisch ingeschreven in een dagboek.

Het dagboek is een bij de wet opgelegd document.

Gezien de globale inschrijving per dag is het kasbonnetje als zodanig geen boekhoudkundig document. Het bonnetje kan evenmin gelijkgesteld worden met een factuur. Dit kan enkel binnen het B.T.W.-stelsel. Het wordt aan de klant overhandigd als bewijs van betaling.

Het is geen bij de wet opgelegd document, geen boekhoudkundig document en geen document bestemd voor het personeel. Het decreet van 19 juli 1973 betreffende het taalgebruik en de arbeidsverhoudingen is geenszins van toepassing (zie het vroeger advies 14.109/II/N van 9 juni 1982).

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, oordeelt dat de klacht ontvankelijk, doch ongegrond is.

[REDACTED]

[REDACTED]

